

Dear friends,

Loving Greetings from Deevalaya-Borpada.

We are very grateful to you all for your help and support for our children. We are sure that it is your love and concern for the poor and the down trodden that makes you partners with us and extend your loving gift to educate these poor Children. These poor Adivasi children would not be getting what they get now – a quality education – without your generosity. They would have been enrolled in a nearby government Primary School and would have finished their Primary Education and come out; after eight years of schooling; without knowing to read or to write! That is our situation.

Government Schools are mushrooming in every village. But to reach out in love and care and affection to the Adivasis as Adivasis is a very rare thing to find. It is because of that we always have a very tough time during the admission time to restrict the number of admissions; say ‘No’ to so many children, knowing very well that majority of them will never receive a decent education.

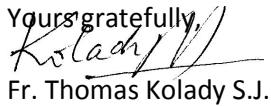
For this academic session we had more than 200 applications and we could admit only 80 of them. We have admitted 43 Children for Borpada – 19 girls and 24 boys. A few of them we may be able to bring to Paraspada to give better facilities for them. It all depends on the number of students the government will allow us to have in one Class. Usually the government allows only 35 students in a class but may give permission for a few more, according to the situation.

You come into this situation, with your loving help and support to ‘save’ at least a few – it is pity we can’t reach out to too many – and offer them a chance to receive a quality education and get into the main stream of life. They will always be grateful to you and to the Fratelli Dimenticati Foundation for this great Gift. May God Bless You All for that.

This year Gujarat is facing a big drought. There is a 62% rain-deficit so far. Usually the rainy season cultivation gets over by the end of July. The Adivasis here have a feast –Diwaso - to celebrate the end of cultivation and announcing that there are now only 90 days left for the Festival of Diwali. This year the people have not yet finished the cultivation and they will go on transplanting, hoping to get something out of it.

The Gujarat government is asking from the government of India Rs.14, 673 Crores for drought relief! The crops failed in 6 million hectares of land. 7,846 villages are drought affected. 11 of the 26 Districts of the State are badly affected and the rest 15 Districts are partly affected. The drinking water situation will be the most grievously affected. The State government is asking Rs.4,116 cores for solving drinking water problems. The State of Gujarat will be facing a very serious drought situation this year. This will affect the whole economy and inflation and price rise. The poor will be the one who will have to suffer the most. Borpada, being a very remote area, will have to face a very bad draught without much out-side help. Usually the relief work is done along good roads, where approachability is easy!

Once again thank you very much for all your generous help and support that enables these poor Adivasi Children to get a quality education and come up in life and do something meaningful with their life.

Yours gratefully,

Fr. Thomas Kolady S.J.



Borpada, agosto 2012

Cari amici,
affettuosi saluti da Deevalaya – Borpada.

Vi siamo davvero grati per l'aiuto e il sostegno ai nostri bambini. Siamo certi che siano il vostro amore e la vostra preoccupazione per i poveri e gli emarginati a farvi nostri collaboratori e a farvi condividere il vostro dono amorevole per l'educazione di questi bambini poveri. I poveri bambini adivasi non avrebbero ciò che hanno ora- un'educazione di qualità – senza la vostra generosità. Sarebbero stati iscritti in qualche scuola elementare governativa delle vicinanze, e avrebbero terminato la primaria, dopo otto anni di scuola, senza saper leggere e scrivere! Questa è la situazione.

Le scuole pubbliche stanno sorgendo come funghi in ogni villaggio. Ma arrivare agli indigeni con affetto, attenzione e amore come indigeni è una cosa che si trova raramente. È per questo che ci troviamo sempre in difficoltà al momento delle iscrizioni scolastiche, dobbiamo contenere il numero di ammissioni e dire No a così tanti bambini, sapendo molto bene che la maggior parte di loro non riceverà mai un'istruzione decente.

Per l'anno scolastico in corso abbiamo avuto oltre 200 richieste e i posti liberi erano solo 80. Ne abbiamo accettati 43 a Borpada: 19 femminucce e 24 maschietti. Alcuni di loro forse riusciremo a portarli a Paraspada per fornire un servizio migliore. Tutto dipende dal numero di studenti per classe che ci concederà il governo. Solitamente il governo permette 35 studenti per classe, tuttavia potrebbe dare il permesso per qualcuno in più a seconda della situazione.

Voi arrivate in questo scenario, con il vostro affettuoso aiuto e il vostro sostegno per salvare almeno alcuni di loro, ed è un peccato non riuscire ad aiutarne di più, e offrite loro la possibilità di ricevere un'istruzione di qualità ed entrare a pieno titolo nella vita. Saranno sempre grati a voi e a Fondazione Fratelli Dimenticati per questo grande regalo. Dio vi benedica tutti per questo.

Quest'anno il Gujarat fa fronte a una grave siccità. Fino ad ora mancano il 62% delle piogge. Solitamente le coltivazioni della stagione delle piogge si concludono a fine luglio. Gli Adivasi hanno una festa – Diwaso – per celebrare la fine della coltivazione e annunciare che mancano solo 90 giorni alla festa di Diwali. Quest'anno la gente non ha ancora finito di coltivare e continuerà il trapianto, sperando di ricavarne qualcosa.

Il governo del Gujarat ha chiesto al governo dell'India Rs 14.673 Crores (*ndt: 1Crore=Rs 10.000.000; 1€=Rs 68*) di aiuto per far fronte ai danni della siccità. I raccolti sono andati persi in 6 milioni di ettari, i villaggi colpiti dalla siccità sono 7.846, 11 dei 26 distretti sono gravemente colpiti, i restanti 15 sono colpiti parzialmente. L'acqua potabile sarà il problema più grave. Il governo dello Stato sta chiedendo 4.116 crores per risolvere il problema dell'acqua potabile. Lo stato del Gujarat dovrà fronteggiare una grave siccità quest'anno. Questo influenzera l'intera economia, l'inflazione e l'aumento dei prezzi. I poveri saranno quelli che soffriranno di più. Borpada, trovandosi in una zona molto remota, dovrà fronteggiare una grave siccità senza tanti aiuti esterni. Infatti il lavoro di soccorso solitamente viene fatto lungo le strade in buone condizioni, dove la raggiungibilità è facile!

Ancora una volta vi ringraziamo per il generoso aiuto e sostegno che permette a questi bambini adivasi di avere una buona istruzione, di crescere nella vita e farne qualcosa di buono.

Vostro grato
Padre Thomas Kolady, S.J.